05024

To: 5.1.2e [5.1.2e@amsterdam.nl]
From: 5.1.2e, 5.1.2e
Sent: Tue 5/9/2017 11:27:56 AM
Subject: FW: Vertaling Factsheets NL -> EN
Received: Tue 5/9/2017 11:27:57 AM
20170503 Samenvatting Nota van BeantwoordingMP2.docx
20170504 Teksten factsheets voor vertalingMP2.docx

Deel 1 (op details nog gewijzigd) en deel 2

Van: 5.1.2e
Verzonden: maandag 8 mei 2017 16:41
Aan: 5.1.2e, 5.1.2e
Onderwerp: FW: Vertaling Factsheets NL -> EN
Urgentie: Hoog

Dag 5.1.2e, sorry, voor de late verzending, ik zie dat ik nog niet op verzonden heb gedrukt. Bij deze!

Van: 5.1.2e 5.1.2e
Verzonden: maandag 8 mei 2017 13:51
Aan 5.1.2e
CC: 5.1.2e 5.1.2e
Onderwerp: Re: Vertaling Factsheets NL -> EN
Urgentie: Hoog

Goedemiddag dames,
Hierbij onze eerste draft van de twee teksten.
Graag controleren en terug sturen voor verde bewerking.
Met dank,

5.1.2e

On 4 May 2017, at 09:52, 5.1.2e 5.1.2e @amsterdam.nl> wrote:

Goedemorgen 5.1.2e

Bijgevoegd vind je een Word document met teksten van de factsheets die vertaald moeten worden. Voor de look en feel heb ik de concept factsheets ter informatie bijgevoegd.
Kun je de NL-tekst ter vergelijking laten staan in het Word document?
Kun je me laten weten wanneer wij de vertaling kunnen verwachten? Dank alvast en er komt nog 1 factsheet aan die vertaald moet worden, die hoop ik je a.s.a.p. te kunnen sturen.
Met vriendelijke groet,

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

Informatie over erfpacht in Amsterdam en de vernieuwing van het erfpachtstelsel vindt u op www.amsterdam.nl/erfpacht. U kunt zich hier abonneren op onze nieuwsbrief.

Vragen

Voor vragen over erfpacht kunt u bellen naar **14020,** het informatienummer van de gemeente Amsterdam, of mail uw vraag naar 5.1.2e **@amsterdam.nl**.

De gemeente Amsterdam streeft naar optimale dienstverlening en zorgvuldige afhandeling van e-mailverkeer. Als een e-mail niet voor u is bestemd, verzoekt de gemeente u vriendelijk ons van de juiste adressering op de hoogte te stellen en de e-mail te verwijderen zonder de informatie te gebruiken en te delen met anderen. Voor verdere informatie over de rechten op informatie, zie https://www.amsterdam.nl/proclaimer.

<3-GEO64-Factsheet Nieuwe overstapregeling_A4 (2)_EJ en SB (2).pdf><5-GEO64-Factsheet Na de Inspraak_A4 (2)_EJ met opm SB.pdf><20170504 Teksten factsheets voor vertaling.docx>

61134